



Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

# Municipal Infrastructure Support Program

## (MISP)

### Programme du développement des infrastructures municipales

Sava Centar  
Belgrade  
Le 18 juin 2009

eptisa



Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

## Le MISP est un programme financé par l'UE.

La mission du MISP est d'aider les municipalités dans l'élaboration et la mise en place des projets de financement des infrastructures (NIP, EU/IPA, BERD, KfW...).



Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

## Les objectifs du MISP:

- Remettre à niveau les capacités des municipalités pour l'élaboration et la mise en place des projets d'infrastructure.
- Permettre aux municipalités et aux entreprises communales publiques d'avoir l'accès aux fonds affectés à la réalisation des projets d'infrastructure.
- Assurer plus d'efficacité et une meilleure qualité des services communaux.



Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

## Les activités du MISP

- 1. L'organisation d'un dialogue sur les mesures à entreprendre pour mener une politique de transformation des entreprises communales publiques.**
  - Le MISP apporte son soutien à un groupe de travail du Gouvernement de la République de Serbie composé des ministères compétents dont l'objectif est d'élaborer et de définir la stratégie de transformation, ainsi que de développer des activités futures.



Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

# Les activités du MISP

## 2. La programmation et la préparation des projets

- Le MISP apporte son soutien au gouvernement pour l'élaboration des projets de financement des infrastructures (NIP, IPA) via les systèmes SLAP de la Conférence permanente des villes et des municipalités.
- Le MISP va également élaborer une étude de faisabilité pour les projets municipaux et donner des recommandations sur la documentation des projets et des appels d'offre.



Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

# Les activités du MISP

## 3. La mise en place des projets

Le MISP apporte son soutien à la mise en place de la procédure d'appel d'offre, assure un suivi des projets régionaux et organise la formation pour les municipalités et les entreprises communales publiques dans le domaine contractuel.



Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project managed by the European Agency for Reconstruction

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE  
SUPPORT PROGRAMME

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU  
INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE



- Le financement UE/AER (pour la période 2003-07: au total 46 M€ et 18 M€ de donations AER)
- Les partenaires aux projets:



- NIP
- Fond pour la protection de l'environnement
- Direction des eaux
- Direction des ponts et chaussées



SWEDISH INTERNATIONAL DEVELOPMENT  
COOPERATION AGENCY





Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

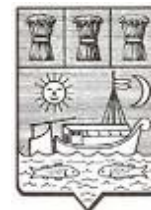
●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

## Les municipalités:

- Subotica
- Indjija
- Uzice
- Pirot
- Krusevac
- Leskovac
- Sremska Mitrovica
- Vrbas
- Sabac
- Prokuplje







Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

- La durée du projet:
- Du 28 janvier 2008 au 27 janvier 2010
- *MISP:*
- Le soutien technique 3,0 M€
- Le consortium est géré par “Eptisa”, Espagne.



Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

## Les types d'infrastructure

- Eau et assainissement, gestion des déchets durs, centrales thermiques.
- HLM, centres pour les personnes handicapées, établissements d'enseignement.
- Localités touristiques, reconstruction des villes, parcs industriels.



Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

## Exemples de projets régionaux de gestion des déchets durs dont la réalisation est en cours:

- Déchètries régionales:
  - “Duboko” – Užice
  - “Muntina Padina” - Pirot



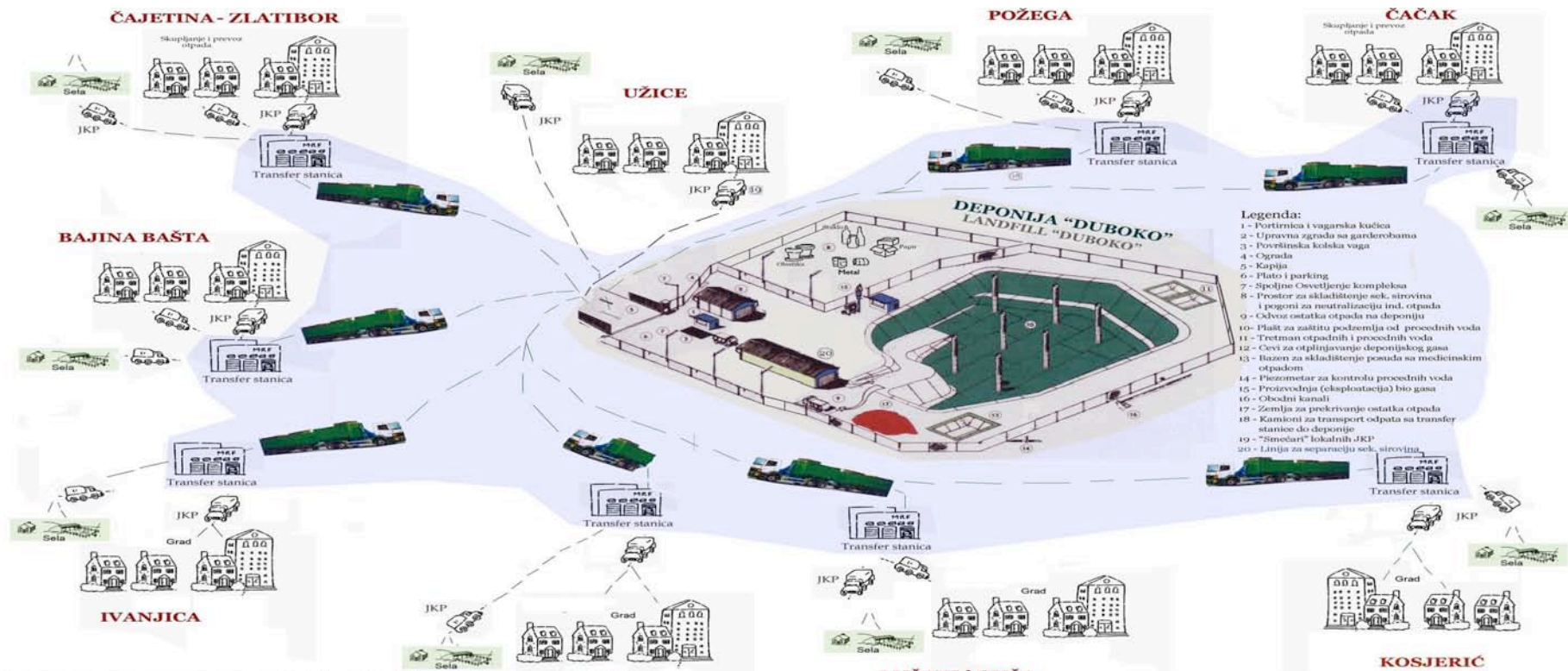
Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

**MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME**

●●● Building together for the future

**PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE**

●●● Gradimo zajedno za budućnost



- Legenda:**
- 1 - Portinica i vagarska kućica
  - 2 - Upravna zgrada sa gardercobama
  - 3 - Površinska kolska vaga
  - 4 - Ograda
  - 5 - Kaplja
  - 6 - Plató i parking
  - 7 - Spoljne Osvetljenje kompleksa
  - 8 - Prostore za skladištenje sek. sirovina i pegoni za neutralizaciju ind. otpada
  - 9 - Odvoz ostataka otpada na deponiju
  - 10 - Plakst za zaštitu podzemlja od procesnih voda
  - 11 - Treatment otpadnih i procesnih voda
  - 12 - Cevi za otpijavanje deponijskog gasa
  - 13 - Bazen za skladištenje posuda sa medicinskim otpadom
  - 14 - Plozometar za kontrolu procesnih voda
  - 15 - Proizvodnja (eksploatacija) bio gasa
  - 16 - Obedni kanali
  - 17 - Zemlja za prekrivanje ostatka otpada
  - 18 - Kamioni za transport otpata sa transfer stanica do deponije
  - 19 - "Šmeđari" lokalnih JKP
  - 20 - Linija za separaciju sek. sirovina

**EKOINDUSTRIJA** e-mail: dragoprj@Eunet.yu  
 neranac@Eunet.yu  
 osnovag@Eunet.yu  
**DRAGO PROJEKT, BANK PRO, OSNOVA d.d.** 2148-811, 311-8830, 2182-009, 3241778  
 063/202-937, 064/225-9158  
 ČISTIMO SRBIJU OD OTPADA JER NAM JE SAMO ONA OSTALA

**ARILJE LUČANI I GUČA KOSJERIĆ**  
**UPRVLJANJE KOMUNALNIM OTPADOM UŽIČKOG REGIONA "DUBOKO"**  
 REGIONAL SOLID WASTE MANAGEMENT - REGION "DUBOKO"





Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

## La situation dans les collectivités locales avant la création des déchètries locales:

- Les déchètries semi-légalement ou illégalement dispersées dans diverses localités.
- Les déchètries provisoires devenues définitives.
- L'absence de contrôle de transfert des déchets.
- Les problèmes: écoulement, odeur, incendie.
- L'absence de projet d'assainissement des déchètries.





Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

Les déchètries :

“Duboko “ - Užice et

“Muntina padina” - Pirot

Construites  
conformément aux  
directives européennes.





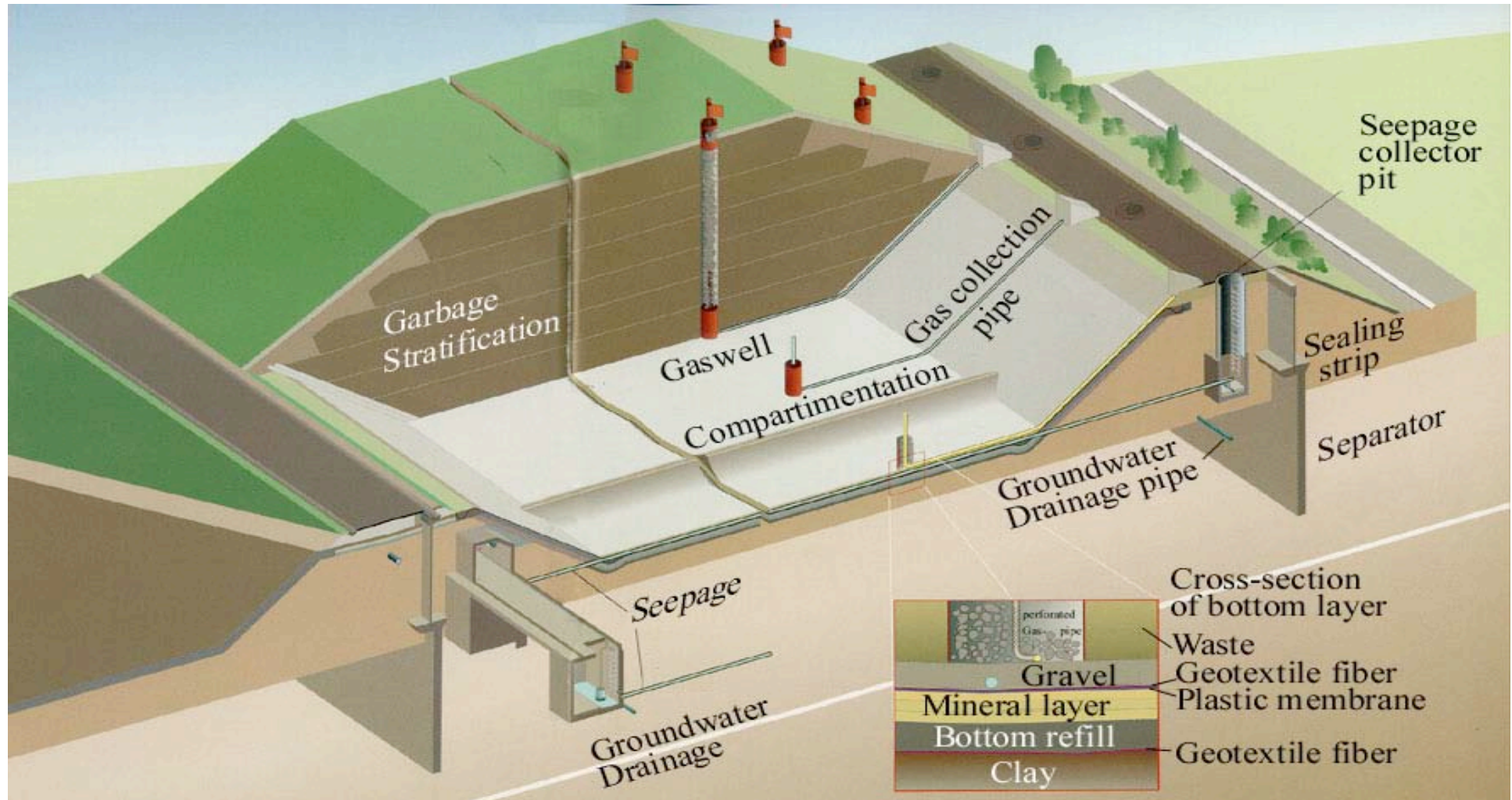
Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

### MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

### PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost





Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

Les activités qui précèdent ou qui suivent la réalisation des projets de déchètries régionales:

- La conclusion des conventions régionales ou intermunicipales sur la gestion des déchets.
- Une gestion institutionalisée des déchètries au cours du projet (PIU – project implementation unit)
- La mise en place d'un système de collecte et de tri.
- Le plan d'assainissement des déchètries

**ep**  **stantes.**





Municipal Infrastructure Support Programme  
An EU-funded project

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE SUPPORT PROGRAMME

●●● Building together for the future

PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU INFRASTRUKTURE LOKALNE SAMOUPRAVE

●●● Gradimo zajedno za budućnost

Merci de votre attention.

Milisav Aleksić

Municipal Infrastructure Support Programme

Deli Radivoja 15, 11000 Belgrade, Serbia

Tel.: +381.11.308 92 70, +381.11.744 32 60

Fax.: +381.11.308 92 73

[maleksic@misp-serbia.rs](mailto:maleksic@misp-serbia.rs)

**[www.misp-serbia.rs](http://www.misp-serbia.rs)**

**eptisa**

# MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AGENCY SUPPORT PROGRAMME



HOME

ACTIVITIES

PEOPLE

PROJECTS

NEWS

CONTACTS

LINKS

FORUM

**MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AGENCY SUPPORT PROGRAMME (MIASP)** is an EU funded project programme managed by the European Agency for Reconstruction.

MIASP is supporting municipalities and public utility companies (PUC's) to realize through EU funds (CARDS, IPA) significant municipal infrastructure projects in the field of water supply, waste water supply, solid waste, district heating and local roads.

By working together with the municipalities, PUC's, banks, donors, Governmental institutions, professionals and E.A.R., MIASP is preparing technical and financial project documentation for municipal infrastructure projects and monitoring of implementation of those projects.

"We are sending a clear message to municipalities – EU is ready to support the local initiatives for improving the quality and efficiency of public services."

**Cok van Schooten**, Team leader, Municipal Infrastructure Agency Support Programme

"Providing the financial resources for municipal infrastructure projects is not sufficient. We have to make the whole project cycle transparent and simplify the preparation and implementation process."

**Vassilis Petrides**, Programme Manager, European Agency for Reconstruction

"All municipal infrastructural projects should be complied with the National Strategic Plan and we are striving for a consent between all interested parties."

**Djordje Staničić**, Secretary General, Standing Conference of Towns and Municipalities

MIASP is currently implementing more than 10 projects in Serbia of total value higher than 40 million euro. In 2007 three or four additional municipal infrastructure projects that are worth more than 2 million euro will be accepted.

## OBJECTIVES:

Strengthening the capacity of municipalities in preparation and implementation of projects.

